

ENGLISH

Introduction

Congratulations on purchasing your new Philips kettle! In this user manual you find all the information you need to enjoy your kettle optimally for a long time.

General description (Fig. 1)

- ① On/Off switch (I/O)
- ② Power-on light, Bell (HD4683, HD4682 and HD4681 only)
- ③ Lid
- ④ Spout
- ⑤ Water-level indicator
- ⑥ Base
- ⑦ Double-Action scale filter

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the appliance or the base in water or any other liquid.
- Warning**
 - Check if the voltage indicated on the base of the kettle corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
 - Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the appliance itself is damaged.
 - If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands. Excess cord can be stored in or around the base of the appliance.
 - Only use the kettle in combination with its original base.
 - Keep the mains cord, the base and the kettle away from hot surfaces.
 - Hot water can cause serious burns. Be careful when the kettle contains hot water.
 - Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overflowed, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
 - Do not open the lid while the water is boiling. Be careful when you open the lid immediately after the water has boiled; the steam that comes out of the kettle is very hot.

Caution

- Always place the base and the kettle on a dry, flat and stable surface.
- The kettle is only intended for boiling water. Do not use it to heat up soup or other liquids or jarred, bottled or tinned food.
- Do not touch the body of the kettle during and some time after use, as it gets very hot. Always lift the kettle by its handle.
- Always make sure the water in the kettle at least covers the bottom of the kettle to prevent the kettle from boiling dry.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale builds up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Descaling your kettle regularly by following the instructions given in chapter 'Descaling'.

Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. This device automatically switches off the kettle if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. The on/off switch stays in 'on' position and the power-on light, if available, stays on. Set the on/off switch to 'off' and let the kettle cool down for 10 minutes. Then lift the kettle from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is now ready for use again.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1 Remove stickers, if any, from the base or the kettle.
- 2 Place the base on a dry, stable and flat surface.
- 3 To adjust the length of the cord, wind it round the reel in the base. Pass the cord through one of the slots in the base (Fig. 2).
- 4 Rinse the kettle with water.
- 5 Fill the kettle with water up to the MAX level and let the water boil once (see chapter 'Using the appliance').
- 6 Pour out the hot water and rinse the kettle once more.

Using the appliance

- 1 Fill the kettle with water, either through the spout or through the open lid (Fig. 3).
- 2 If the lid is open, close it. Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.
- 3 Place the kettle on its base and put the plug in the wall socket.
- 4 Set the on/off switch to 'I' to switch on the kettle (Fig. 4).

Note: You can switch off the kettle at any time by setting the on/off switch to 'O'.

- The kettle starts to heat up.
- The kettle switches off automatically when the water reaches boiling point.

Cleaning and descaling

Unplug the appliance before you clean it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never immerse the kettle or its base in water.

Cleaning the kettle

- 1 Clean the outside of the kettle with a soft, damp cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.
- Cleaning the filter**
Cleaning is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Clean the scale filter regularly.
 - 1 You can clean the filter in three ways:
 - 1 leave the filter in the kettle when you descale the whole appliance (see section 'Descaling the kettle' in this chapter).
 - 2 remove the filter from the kettle and gently clean it with a soft nylon brush under the tap (Fig. 5).
 - 3 remove the filter from the kettle and clean it in the dishwasher.
 - To remove the filter, push the filter backwards (1) and then lift it out of the kettle (2). (Fig. 6)
- 2 Put the filter back into the kettle after cleaning it under the tap or in the dishwasher. Slide the filter behind the brackets (1) and then push it forwards until it snaps home (Fig. 7).

Descaling the kettle

Regular descaling prolongs the life of the kettle.

In case of normal use (up to 5 times a day), the following descaling frequency is recommended:

- Once every 3 months for soft water areas (up to 18dH).
- Once every month for hard water areas (over 18dH).

- 1 Fill the kettle with water up to three-quarters of the MAX level and bring the water to the boil.

- 2 After the kettle has switched off, add white vinegar (8% acetic acid) to the MAX level.

- 3 Leave the solution in the kettle overnight.

- 4 Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.

- 5 Fill the kettle with clean water and boil the water.

- 6 Empty the kettle and rinse it with clean water again.

- Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

You can also use an appropriate descaler. In that case, follow the instructions on the package of the descaler.

Replacement

If the kettle, the base or the mains cord of the appliance is damaged, take the base or the kettle to a service centre authorised by Philips for repair or replacement of the cord to avoid a hazard.

Replacement filters for your kettle can be purchased from your Philips dealer or a Philips service centre. The table below indicates which filter is suitable for your kettle type.

Kettle type	Filter type
HD4684 and HD4680	HD4983
HD4683, HD4682 and HD4681	HD4984

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 8).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

INDONESIA

Pendahuluan

Selamat atas pembelian ketel Philips yang baru! Dalam petunjuk pengguna ini, Anda akan menemukan semua informasi yang dibutuhkan untuk memanfaatkan ketel Anda secara optimal untuk waktu yang lama.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- ① Saklar On/Off (I/O)
- ② Lampu daya, Bell (hanya HD4683, HD4682 dan HD4681 saja)
- ③ Tutup
- ④ Cerat
- ⑤ Indikator tingkat permukaan air
- ⑥ Alas
- ⑦ Filter kerak Ganda

Penting

Bacalah buku petunjuk ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

Bahaya

- Jangan mencelup alat ini atau alasnya ke dalam air atau cairan lain.
- Peringatan**
 - Periksalah apakah voltase yang tertulis di bagian dasar ketel sesuai dengan voltase listrik di rumah, sebelum menghubungkan alat ini.
 - Jangan menggunakan alat ini jika steker, kabel listrik, alas atau alat ini sendiri dalam keadaan rusak.
 - Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
 - Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, derita atau kecacatan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau pengarahan mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggungjawab bagi keselamatan mereka.
 - Anak kecil harus diwasih untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
 - Jauhkan kabel dari jangkauan anak-anak. Jangan biarkan kabel menggantung di tepi meja. Kelebihan kabel dapat disimpan di dalam atau dililitkan pada alasnya.
 - Hanya gunakan ketel bersama dengan alasnya yang asli.
 - Jauhkan kabel listrik, alas dan ketel ini dari permukaan panas.
 - Air panas dapat menyebabkan luka bakar yang serius. Berhati-hatilah saat ketel berisi air panas.
 - Jangan mengisi ketel melebihi indikator ukuran maksimum. Jika ketel terlalu penuh, air mendidih keluar dari cerat dan menyebabkan melepuh.
 - Jangan membuka tutup ketel seketika setelah air mendidih. Berhati-hatilah jika langsung membuka tutupnya setelah air mendidih: uap yang keluar dari ketel sangat panas.

Hati-hati

- Letakkan alas dan ketel pada permukaan yang keras, rata, dan stabil.
- Ketel ini dimaksudkan untuk merebus air saja. Jangan menggunakan untuk memanaskan sup, cairan lain, atau makanan dalam botol, toples atau kaleng.
- Jangan menyentuh badan ketel selama dan beberapa saat setelah digunakan, karena masih panas sekali. Angkat selalu ketel pada pegangannya.
- Pastikan selalu air dalam ketel menyusut sedikit agar ketel tidak terlalu keras sebab mungkin.
- Tergantung pada tingkat kesadahan air di wilayah Anda, bintik-bintik kecil dapat muncul pada elemen pemanas ketel saat Anda menggunakaninya. Fenomena ini akibat turunkan kerak di elemen pemanas dan di bagian dalam ketel setelah pemakaian sejak lama. Sementara airnya semakin cepat kerak terbentuk. Kerak dapat terjadi dalam berbagai warna. Meskipun kerak tidak berbahaya, tetapi banyak kerak dapat mengganggu kinerja ketel. Bersihkan kerak di ketel secara teratur, dengan mengikuti petunjuk dalam bab "Membersihkan kerak".

Perlindungan didih-kering

Ketel ini dilengkapi perlindungan mendidih dalam keadaan kering. Perangkat ini secara otomatis mematikan ketel jika tanpa sengaja airnya habis. Jika saklar on/off akan tetap pada posisi 'on' dan jika ada, lampu 'on' akan tetap menyala. Geser saklar on/off ke posisi 'off' dan biarkan ketel dingin selama 10 menit. Kemudian angkat ketel dari alasnya untuk menyentuh ulang perlindungan mendidih dalam keadaan kering. Sekarang ketel sudah dapat digunakan lagi.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani sebagaimana layaknya dan sesuai dengan petunjuk dalam buku panduan ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

Sebelum menggunakan alat pertama kali

- 1 Lepaskan stiker, jika ada, dari alas atau ketel.
- 2 Letakkan alas di permukaan yang keras, stabil dan rata.
- 3 Atur panjang kabel dengan mengulurkannya dari seluruh rel di alas. Lewatkan kabel melalui salah satu lubang di alas. (Gbr. 2)
- 4 Bilas ketel dengan air.
- 5 Isi ketel dengan air sampai tingkat MAX dan biarkan mendidih satu kali (lihat bab "Menggunakan alat").

Menggunakan alat

- 1 Isi ketel dengan air, bisa melalui cerat atau dari bukaan katup (Gbr. 3).
- 2 Jika katup cerat ditutup rapat guna mencegah agar cerat tidak mendidih dalam keadaan kering.
- 3 Letakkan ketel pada alasnya dan hubungkan steker ke stopkontak di dinding.
- 4 Setel saklar on/off ke 'I' untuk menyentuh ketel (Gbr. 4).

Catatan: Anda dapat mematikan ketel kapan saja dengan mengatur saklar on/off ke 'O'.

- Ketel mulai memanas.

- Ketel akan otomatis mati saat air mencapai titik didih.

Membersihkan dan membuang kerak

Selalu cabut kabel listrik alat sebelum Anda membersihkannya.

Jangan sekali-kali gunakan sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti minyak tanah atau aseton untuk membersihkan alat.

Jangan sekali-kali merendam ceret atau alasnya dalam air.

Membersihkan ketel

- 1 Bersihkan bagian luar ceret dengan kain lembut yang dilembabkan dengan air hangat dan bahan pembersih yang ringan.

Membersihkan filter

Kerak tidak berbahaya bagi kesehatan Anda tapi membuat air minum terasa berbusuk. Filter kerak mencegah partikel kerak muncul di minuman Anda. Bersihkan filter kerak secara teratur.

- 1 Anda dapat membersihkan filter dalam tiga cara:
 - 1 biarkan filter di dalam ketel sejaknya Anda membuat seluruh kerak dalam alat (lihat bagian 'Memungkinkan kerak ketel dalam bat' dalam bab ini).
 - 2 lepaskan filter dari ketel dan secara hati-hati bersihkan dengan kain nilon yang lembut di bawah keran air (Gbr. 5).
 - 3 lepaskan filter dari ketel dan bersihkan di dalam mesin cuci piring.

- 2 Kembalikan filter ke dalam ketel setelah bersihkan di bawah keran air atau dalam mesin cuci piring. Geser filter di belakang bracket (1) kemudian sorong ke depan hingga masuk ke dalam tempatnya (2) (Gbr. 7).

Membersihkan kerak pada ketel

Membersihkan kerak secara teratur akan memperpanjang masa pakai ketel.

Untuk pemakaian normal (sampai 5 kali sehari), disarankan membersihkan kerak dengan frekuensi berikut ini:

- Setiap 3 bulan sekali untuk wilayah dengan air yang tidak sadah (tinggi 18 dH).

- Sebulan sekali untuk wilayah dengan air yang sadah (lebih dari 18 dH).

- 1 Isi ketel dengan air hingga tiga perempat batas MAX dan rebus hingga mendidih.

- 2 Setelah keruh dimatikan, tambahkan cuka putih (8% asam asetat) hingga tingkat MAX.

- 3 Biarkan larutan dalam ketel semalam.

- 4 Kosongkan ketel dan bilas bagian dalamnya secara seksama.

- 5 Isi ketel dengan air bersih dan didihkan.

- 6 Kosongkan ketel dan bilas lagi dengan air bersih.

- <ul style="list-style-type: none

한국어

제품 소개

필립스 전기주전자를 구입해 주셔서 감사합니다! 이 사용 설명서는 제품을 오랫동안 최고의 성능으로 사용할 수 있는 갖가지 유용한 정보를 제공합니다.

- 각 부의 명칭 (그림 1)
- ① 전원 스위치(I/O)
 - ② 전원 표시등, 벨(HD4683, HD4682 및 HD4681만 해당)
 - ③ 뚜껑
 - ④ 층인구
 - ⑤ 수위 표시등
 - ⑥ 받침대
 - ⑦ 더블액션 스케일 필터

중요사항

본 제품은 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 제품이나 받침대를 물 또는 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 경고**
 - 전원을 연결하기 전에 전기주전자 받침대에 표시되어 있는 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
 - 플러그, 전원 코드, 받침대 또는 제품 자체가 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오.
 - 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지점점에 의뢰하여 교체하십시오.
 - 신체적인 강각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사용자(어린이 포함)는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 시사사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
 - 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 치료 주십시오.
 - 전원 코드는 어린이 손에 넓지 않은 곳에 보관하십시오. 제품이 울려 터지는 식탁이나 조리대의 가장자리로 전원 코드가 훌러나지 않도록 하십시오. 여분의 전원 코드는 받침대 속이나 받침대 주위에 보관할 수 있습니다.
 - 전기주전자는 반드시 원래의 받침대를 사용하십시오.
 - 전원 코드, 받침대 및 제품이 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오.
 - 뜨거운 물은 심각한 화상을 입을 수 있습니다. 전기주전자에 뜨거운 물이 있을 경우에는 주의하십시오.
 - 전기주전자는 최대 랑표인 MAX 능급 이상 물을 넣지 마십시오. 물을 너무 많이 넣을 경우, 물이 배출구 밖으로 넘쳐 화상을 입을 수 있습니다.
 - 물이 끓는 동안에는 끓을 열지 마십시오. 물이 끓고 난 다음 바로 끓을 열 경우, 전기주전자에서 나오는 수증기가 매우 뜨거우므로 주의하십시오.

주의

- 전기주전자와 받침대는 항상 물기가 없고, 평평하며 안정된 곳에 놓으십시오.
- 본 전기주전자는 물을 끓여도 맛을 사용하는 제품입니다. 스프나 기타 액체 또는 향기, 향, 캔에 든 음식을 조리하지 마십시오.
- 물이 가열 중이거나 물을 사용한 직후에는 전기주전자가 매우 뜨거워 신체에 접촉하지 않도록 주의하십시오. 항상 손잡이 부분을 잡고 전기주전자를 들어올리십시오.
- 전기주전자가 물이 없는 상태에서 작동하는 것을 방지하기 위해 항상 양온의 물이 전기주전자 바닥에 남아있어야 합니다.
- 지역에 따라 물의 경도에 따라 제품 사용 중 열파에 작은 반점이 생길 수 있습니다. 이 현상은 열판이나 열판 내부에 수 차례 스케일이 쌓여서 생긴 결과입니다. 물이 가지 세상으로 나타날 수 있습니다. 스케일은 암자나 너마루 같은 스케일은 제품의 성능에 영향을 줄 수도 있습니다. 본 사용 설명서의 '스케일 제거' 란에서 설명하는 방법에 따라 정기적으로 스케일을 제거해 주십시오.

전기 상태 가열 방지 기능

본 전기주전자는 다른 상태에서 주전자가 끓을 것을 방지하는 안전장치가 장착되어 있습니다. 주전자 속 물이 끓거나 물이 충분하지 않은 상태에서 우연히 제품의 전원이 커진 경우, 이 장치가 주전자의 전원을 차단으로 가 줍니다. 전원스위치는 '켜짐'의 상태로 유지되며, 전원표시등이 있는 경우 전원표시등도 커진 상태로 유지됩니다. 전원스위치를 '꺼짐' 상태에 놓으시고 주전자를 10분동안 식혀십시오. 그 다음 안전장치가 초기화되도록 받침대에서 주전자를 들어올리십시오. 이제 주전자를 다시 사용하셔도 됩니다.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)과 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에根據하고 있습니다.

최초 사용 전

- 1 받침대 또는 전기주전자에 스티커가 붙어있을 경우 모두 제거하십시오.
- 2 받침대는 물기가 없고 안정적이며 평평한 곳에 놓으십시오.
- 3 받침대에 있는 코드 보관기에 코드를 감아 길이를 조절하십시오. 받침대에 있는 작은 구멍으로 코드를 밖으로 빼내십시오. (그림 2)
- 4 전기주전자를 물로 행구십시오.
- 5 전기주전자의 최대 수위까지 물을 채운 다음 한 번 끓여주십시오. ('제품 사용' 참조)
- 6 뜨거운 물을 버리고 전기주전자를 다시 한 번 물로 행구십시오.

제품 사용

- 1 전기주전자의 배출구 또는 뚜껑을 열고 물을 넣으십시오 (그림 3).
- 2 뚜껑이 물이 없으면 닫으십시오.

주전자의 물이 증발되지 않도록 뚜껑을 확실히 닫으십시오.

- 3 전기주전자를 받침대에 놓고 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.
- 4 전원 스위치를 'I'로 놓아 전기주전자를 켜십시오 (그림 4).

참고: 전원 스위치를 'O'로 하여 언제든 전기주전자를 끌 수 있습니다.
▶ 전기주전자가 가열되기 시작합니다.
▶ 물이 다 끓게 되면 전기주전자는 자동으로 전원이 차단됩니다.

청소 및 스케일 제거

제품을 청소하기 전에는 항상 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
제품을 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 헤이유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

전기주전자와 받침대는 절대로 물에 담그지 마십시오.

전기주전자 세척

- 1 따뜻한 물을 적신 부드러운 천과 순한 세척액을 사용하여 주전자 외부를 닦으십시오.

필터 세척

스케일은 물에 해롭지 않지만 석회성분이 침전된 물을 마시면 일종의 가루 맛이 느껴져 불쾌감을 느낄 수 있습니다. 스케일 필터는 물을 걸어沥전에 이런 스케일을 걸러줍니다. 필터를 정기적으로 청소해 주십시오.

1 필터는 다음 세 가지 방법으로 청소할 수 있습니다.

- 1 제품 전체의 스케일을 제거할 때 필터를 전기주전자 안에 둡니다(이 장의 '전기주전자의 스케일 제거'란 참조).
- 2 필터를 전기주전자에서 분리하여 나일론 브러시를 사용하여 수돗물로 세척합니다.
- 3 필터를 전기주전자에서 분리하여 식기세척기에서 세척합니다.

- 필터를 제거하려면, 필터를 뒤로 밀어(1) 전기주전자에서 깨냅니다 (2). (그림 6)

- 2 수돗물이나 식기세척기로 필터를 세척한 후에는 다시 전기주전자에 넣으십시오. 필터를 보관대 뒤로 넣은 다음(1) 흡에 맞춰질 때까지 앞으로 밀어 넣으십시오(2) (그림 7).

전기주전자의 스케일 제거

정기적으로 스케일을 제거하면 제품의 수명이 연장됩니다.
일반적으로 사용할 경우(하루 최대 5번), 다음과 같은 주기로 스케일을 제거하십시오.

- 연수(18dH 이하) 지역에서는 3개월에 한번

▶ 연수(18dH 이상) 지역에서는 한 달에 한번

- 1 전기주전자의 최대 수위의 3/4 정도까지 물을 넣고 끓여십시오.

- 2 전기주전자의 전원 스위치가 깨진 후, 흰 식초(아세트산 8%)를 최대 수위까지 첨가하여 주십시오.

- 3 밤새 그대로 두십시오.

- 4 전기주전자를 비우고 내부를 깨끗이 행구십시오.

- 5 주전자에 맑은 물을 넣고 끓여십시오.

- 6 주전자를 비우고 맑은 물로 다시 행구십시오.

▶ 전기주전자의 스케일이 완전히 제거될 때까지 반복합니다.

스케일 제거 세제를 사용하여 행구서도 됩니다. 이런 경우, 스케일 제거용 세제에 명시되어 있는 사용지침을 따르십시오.

고체

제품이나 받침대, 전원 코드에 손상이 있을 경우에는 위험을 방지하기 위해 자정된 필립스 서비스 센터 또는 서비스 지점에서 고체 또는 수리하십시오.

필립스 무선 주전자의 교환율 필터는 필립스 대리점 또는 필립스 서비스 센터에서 구입할 수 있습니다. 아래의 표에서 사용하시는 주전자에 적합한 필터를 확인하시기 바랍니다.

전기주전자 유형

전기주전자 유형	필터 유형	HD4983
HD4683, HD4682 및 HD4681		HD4984

환경

- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 8).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. (주)필립스 전자(02)709-1200·고객 상담실(080)600-6600(수신자부담)

제조번호 부여기준

필립스 전자제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다.
앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 두 자리는 생산년 주를 의미합니다.
주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예: 0512 → 2005년 12번째 주에 생산)

0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

繁體中文

简介

感謝您購買飛利浦電動煮水器！您可以在本使用手冊中找到所需的資訊，並以最佳方式長期使用電動煮水器。

一般說明 (圖 1)

- ① 電源開關 (I/O)
- ② 電源指示燈・有鈴聲 (僅限 HD4683, HD4682 和 HD4681 型號)
- ③ 蓋子
- ④ 嘴嘴
- ⑤ 水位指示燈
- ⑥ 機座
- ⑦ 雙效水垢濾網

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 切勿將此裝置或底座浸泡在水中或其他液體中。
- 警⽰**
 - 插電之前請先確認電動煮水器上所標示的電壓，是否與本地所使用的電壓相符。
 - 如果插頭、電源線、底座或產品裝置本身有損傷時，則請勿使用。
 - 如果電線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相應資格的技術人員更換，以免發生危險。
 - 本產品不適合下列人士（包括小孩）使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的個人在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
 - 請勿讓兒童將本產品當成玩具。
 - 請勿讓兒童接觸電源線。請勿讓電源線懸掛在產品放置的餐桌或流理台邊緣。
 - 長時間的電線可以導致過熱燒傷。
 - 電動煮水器或底座及電動煮水器應遠離高溫的表面。
 - 熱水可能會造成嚴重燙傷。電動煮水器中裝有熱水時請特別小心。
 - 在電動煮水器中加水不得超過最高水位指標。如果加入過多的水，開水可能會從口噴出並造成燙傷。
 - 烹煮開水時，切勿掀開蓋子。在開水煮沸後立即掀開蓋子時請特別小心，從電動煮水器冒出的蒸汽非常燙。

警告

- 電動煮水器只能用來煮沸開水，請勿將電動煮水器用來加熱湯類或其他液體，或瓶裝或罐頭食品。
- 使用期間或使用過後，請勿碰觸電動煮水器機體，因為機體非常熱，請務必使用握把提起電動煮水器。
- 水垢確保電動煮水器中的水至少蓋過底部，以避免電動煮水器乾燒。
- 根據您當地的自來水硬度，在使用電動煮水器時，加熱元件上可能會出現小斑點。這個現象是因為水垢隨著時間累積在加熱元件和電動煮水器內側所致。水的硬度越大，水垢累積的速度越快。水垢可能會呈現不同的顏色。水垢雖然無害，但太多的水垢會影響熱電動煮水器的性能。請依照「去除水垢」單元的指示，定期清除電動煮水器的水垢。

水盤缺水保護裝置

本電動煮水器具有防乾燒保護裝置，當煮水器沒水或水量不足時，如果意外開啟電源，本功能會自動關閉電動煮水器。電源開關仍會保持在 'on' 位置且電源指示燈(若有)仍會保持亮起；請將電源開關切到 'off' 並讓煮水器冷卻約 10 分鐘，然後從底座提起煮水器來重設防乾燒保護，接著您可以再次使用電動煮水器。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁場 (electromagnetic fields - EMF) 所有相關標準。若正確處理及遵守手冊上的說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

第一次使用前

- 1 請撕掉底座或水壺上的所有標簽 (如果有)。
- 2 將底座放在乾燥、穩固、且平整的表面上。
- 3 將電源線捲入底座中的電線收納盤來調整長度。將電源線穿過底座上的一个標孔。(圖 2)
- 4 請用清水清洗電動煮水器。
- 5 在電動煮水器中加水到 MAX (最高) 刻度，並將水煮沸一次 (請參閱「使用此電器」單元)。
- 6 將熱水倒出並再次清洗電動煮水器。

使用電器

- 1 請從壺嘴或掀開壺蓋將清水注入水壺中。(圖 3)
- 2 如果壺蓋有確實關閉，請記得蓋好。
- 3 將電動煮水器放在底座上，並將插頭插到牆上的插座。
- 4 將電源開關設定為 'I'，以開啟電動煮水器電源。(圖 4)

注意： 您可以將電源開關設定為 'O'，在任何時候關閉電動煮水器電源。

- ▶ 電動煮水器開始加熱。

- ▶ 當水溫達到沸點時，電動煮水器的電源會自動關閉。

清潔及去除水垢

進行清潔前，請先拔掉電源插頭。

絕對不可使用銅絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

切勿將電動煮水器或其底座浸入水中。

清潔電動煮水器

1 使用軟質濕布，配合溫水及溫和的清潔劑來清潔煮水器的外部。

</div